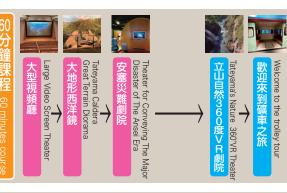
# 推薦的遊覽路線

#### Recommended Tour Course

以下是一些按時間推薦的遊覽路線, 可讓您高效參觀博物館.

Here are some recommended time-based tours that will allow you to view the museum efficiently.







立山破火山口展覽室 e Tateyama Caldera Exhibition Roon SABO展覽室 ne SABO Exhibition Room

#### 博物館裡還有其他各個展覽角落.請根據您的時間查看.

There are various other exhibition corners in the museum. Please see according to your time.

## Information

■營業時間 Opening Hours 9:30~17:00(入場至16:30)

No admittance after 16:30

#### ■休息日 Closing days

星期一(節假日開放),節假日後的第二天(星期六和星期日開放),新年假期(12/28—1/4)

\*在黃金周和暑假期間開放

Every Monday (If Monday is a national holiday,

the Museum is open Monday and closed the following Tuesday.) \*\*Open during Golden Week and summer vacation.

### ■入場費 Admission Fee

博物館有收費區和免費區.

The museum has a paid zone and a free zone.

付費地區的入場費如下.

The admission fee for the paid zone is as follows.

	個人 Individual	組別(20人以上) Group visitors	立山博物館普通折扣券 Combination ticket
一般 General	¥400	¥320	¥960
大學生以下, 70歲以上 Under college student Over 70 years old	免費 free	免費 free	免費 free

- \*\*\*立山博物館普通折扣票"是可以在立山博物館和立山破火山口防沙博物館使用的普通票.
- \* The "Tateyama Museum Combination ticket" can be used at the Tateyama Museum and the Tateyama Caldera Sabo Museum.



◆坐火車來的時候 By Train 從立山線立山站(終點站)步行1分鐘

One min. walk from Toyama Chiho Railway "Tateyama Station"

◆如果你開車來 By car

距富山市中心約1小時. 北陸高速公路立山立交或距富山交流道40-50分鐘. 北陸高速公路立山立交或距富山交流道40-50分鐘. 設有免費停車場. 但是, 在繁忙的季節請使用附近的免費停車場. About 1 hour from Toyama city center. Around 40-50 minutes by car from Hokuriku Expressway (E8) Toyama I.C. or Tateyama I.C. We have a parking area for cars and there are some free parking areas around the Tateyama Station.



# 山と川と人のミュージアム **富山県 立山カルデラ砂防博物館** TATEYAMA CALDERA SABO MUSEUM

〒930-1405 富山県中新川郡立山町芦峅寺字ブナ坂68(千寿ケ原) 68 Aza-Bunazaka,Ashikuraji, Tateyama-machi, Nakaniikawa-gun, Toyama Pref. 930-1405, JAPAN

TEL: 076-481-1160 FAX: 076-482-9100





Let's go to see the unknown nature of Tateyama 參觀立山的鮮為人知的性質



山と川と人のミュージアム 富山県 立山カルデラ砂防博物館 TATEYAMA CALDERA SABO MUSEUM



Scan the QR code to get information on the museum in your language.



Theater for Conveying The Major

A theater that conveys the catastrophe of the Ansei era with a picture-story-style

請觀看帶有320英寸3D(三維)高清視頻的

Introducing Tateyama Caldera in 320 inch

Disaster of The Ansei Era

Large Video Screen Theater

3D high resolution video.

再現.

animation.

大型視頻廳

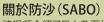
立山破火山口.

## 立山破火山口的生物

展出生活在立山破火山口中的動物和昆蟲 的標本.

### Creatures of Tateyama Caldera

Exhibits specimens of animals and insects that live in the Tateyama caldera.



該視頻介紹了日本乃至世界的災難. 此外, 還有一個小組介紹了日本的氣候和沈積物災害.

#### What is Sabo?

The video monitor introduces disasters in Japan and the world. In addition, the panel will explain Japan's climate and sediment.



# 立山自然360°VR劇院

您可以從各個方向看到立山黑部阿爾卑斯山脈路線和立山破火山口.

破火山口的景觀仍然殘缺不全, 與美麗雄偉的自然高山路線形成鮮明對比.

## Tateyama's Nature 360°VR Theater

You can view the Tateyama Kurobe Alpine Route and Tateyama Caldera from the sky in all directions. The scenery of the caldera, which still remains in disrepair, contrasts with that of the beautiful and majestic natural Alpine route.



## 歡迎來到礦車之旅

立山防沙象徵的電車. 每輛車都會介紹立山防沙的歷史.

"歡迎來到礦車之旅"提供了模擬的乘車體驗.

## Welcome to the trolley tour

A trolley train that is a symbol of Tateyama Sabo. Each vehicle introduces the history of Tateyama Sabo. "Welcome to the trolley tour" let's visitors get a feel for trolley train

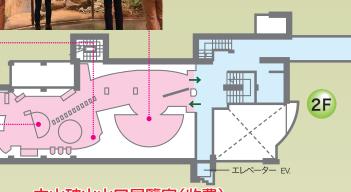


# 立山破火山口大地形西洋鏡

立山破火山口的景色與大型西洋鏡一起再現

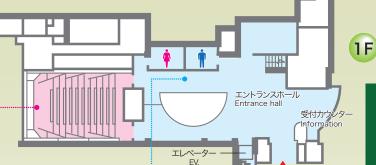
Tateyama Caldera Great Terrain Diorama

Diorama illustrating the view from inside Tateyama Caldera.



# 立山破火山口展覽室(收費)

The Tateyama Caldera Exhibition Room (Paid zone)



立山介紹角

在前往立山黑部阿爾卑斯山之前,您可以獲取有關立山的信息.

#### **Guidance Corner**

Information on Tateyama is offered to Tateyama-Kurobe Alpine Route visitors.

除此之外,還有各種展覽.
There are various other exhibitions.

入口

Entrance

Here, we introduce Tateyama with various faces that are not well known.

自由區

Free zone

立山破火山口防沙博物館介紹了館山破火山口誕生的原因,立山破火山口帶來的自然威脅,面對大自然的人們的努力變化以及日本舉世聞名的防沙技術.

The Tateyama Caldera Sabo Museum shows why another face of Tateyama, the Tateyama Caldera, was born, the wonders of nature brought by the Tateyama Caldera, the evolution of people's efforts to confront threats, and the technology of Sabo that was born.





SABO展覽室(免費)

The SABO Exhibition Room (Free zone)

付費區

Paid zone

★SABO=侵蝕和沈積物管理項目